

# commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION  
MONDIALE  
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

**POINT 7 (A) DE L'ORDRE DU JOUR**

**CX/FL 03/07-ADD.1**

# F

**PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES**

**COMITÉ DU CODEX SUR L'ÉTIQUETAGE DES DENRÉES ALIMENTAIRES  
TRENTE ET UNIÈME SESSION  
OTTAWA (CANADA), 28 AVRIL – 2 MAI 2003**

**PROJET D'AMENDEMENT À LA *NORME GÉNÉRALE POUR L'ÉTIQUETAGE DES  
DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES* (PROJET DE  
RECOMMANDATIONS CONCERNANT L'ÉTIQUETAGE DES ALIMENTS  
OBTENUS À L'AIDE DE CERTAINES TECHNIQUES DE MODIFICATION  
GÉNÉTIQUE/GÉNIE GÉNÉTIQUE) :  
DÉFINITIONS  
(ALINORM 03/22 ANNEXE III)**

**OBSERVATIONS DES GOUVERNEMENTS À L'ÉTAPE 6**

**OBSERVATIONS DE :**

**INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN)**

**PROJET D'AMENDEMENT À LA NORME GÉNÉRALE POUR L'ÉTIQUETAGE DES DENRÉES ALIMENTAIRES PRÉEMBALLÉES (PROJET DE RECOMMANDATIONS CONCERNANT L'ÉTIQUETAGE DES ALIMENTS OBTENUS À L'AIDE DE CERTAINES TECHNIQUES DE MODIFICATION GÉNÉTIQUE/GÉNIE GÉNÉTIQUE) : DÉFINITIONS (CL 2001/22-FL)**

**OBSERVATIONS DES GOUVERNEMENTS À L'ÉTAPE 6**

**INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN) :**

**Section 2**

L'IBFAN est favorable à la conservation des [ ] autour de « plus équivalent » / «diffère sensiblement » étant donné que ces expressions demandent à être mieux définies. Il faut que la norme établisse clairement les normes pour déterminer les différences, comment les différences seront déterminées et ce qui constitue une différence.

**Section 3.4 (b)**

Ajouter « **en apparence** » dans la phrase suivante et remettre « **et / ou d'autres paramètres** »

... même s'ils ne diffèrent pas **en apparence** en ce qui concerne la composition, la valeur nutritionnelle, l'usage prévu **et / ou d'autres paramètres**.